

Paulus ni surat i nban-muri verin tamata ovi rorang Yesus rira sidovung na'a kota Tesalonika

Tbas afa ovi veki

Tamata ovi rorang Yesus na'a kota Tesalonika wol rfan-aran ma lolin obin na'a i, wean inba ma Duila'a Yesus veka nma ewal lanit ivavan a (2 Tesalonika 2:1-2). Tamata boku tali ira ranovak ne, Duila'a Ni amar nma roak. Boku vali wol rkarya roak, tevek ranovak ne, Duila'a Yesus sarseri mane nma roak (3:6, 11-12).

Afa ovi rotu ma Paulus ralan nfalak ma ntulis surat i nban-muri ini verin tamata Tesalonika ra, labir mane wean watan afa ovi ralan nfalak na'a ni surat i ntulis lan roak a verin ira. Ia nfangrebat ralarira ra, boma rtahang nala na'a rira susa ra, ovu na'a na'ut i tamata ra rwi-rwa ira (1:4-10). Ia nair ira na'a afa ovi veka rvotuk na'a amar i Duila'a Yesus veka nma ewal a (2:1-12), ovu nsurak ira ma rorang lalawatan Duila'a (2:13-15), deka rbosa, ovu musti rkarya ma rdava rira fana'an-fanenu (3:6-15). Na'a surat ini, na Paulus ba'i nfalak na'a amar i Duila'a Yesus veka nma ewal a (1:7-10; 2:1-12).

Surat ini ihin a

1. Paulus ni vaivatul ovi ntulis lan a. (1:1-2)
2. Paulus nfalak fara weninyai verin Duila'a, tevek tamata Tesalonika rira inorang nmela. Ia nfangrebat ralarira ra, boma rorang

- lalawatan Duila'a, velik ne tamata ra rwi-rwa ira. (1:3-12)
3. Ia nair ira na'a afa ovi veka rvotuk na'ut amar i Duila'a Yesus veka nma ewal a. (2:1-17)
 4. Ia nera ma tamata Tesalonika ra raflurut verin ia, ovu nsurak ira, boma deka rbosa. (3:1-15)
 5. Paulus nala salam verin ira, ovu nera ma Ubu naflahar rir tinemun. (3:16-18)

Snurak verin tamata ovi rorang Yesus na'a kota Tesalonika

¹ Ya'a Paulus, ususan surat ini, ma amtelu Silas* ovu Timotius amala verin mia, sidovung tamata inorang ovi mnya'a Tesalonika. Mia myorang Yamadida Ubila'a ovu Duila'a Yesus Kristus. ² Amera ma fara Yamadida Ubila'a ovu Duila'a Yesus Kristus nala Ni rala lolin a verin mia, ovu notu ma bira vava'at ra malinan watan.

Ubu veka nukun tamata ra na'ut i Kristus newal Ia

³ Teramam-valimami averi na'a Yesus Kristus, amfalak fara weninyai lalawatan verin Ubu, tevek bira inorang a ntafal ma dawan. Bira silobang a verin iki watan ntafal vali. ⁴ Wean inyai bi, wean i ti ma amtuau tamata ovi rorang Yesus rira sidovung ra, na amfamalik mia lalawatan. Amfamalik ne, bira inorang a verin Yesus Kristus nangrebat, velik ne mtyuan susa dawan ovu tamata ra rwi-rwa mia. Mia mtyahang nal ralabira na'a susa avyai.

* **1:1** 1:1 Silas naran liak Silwanus.

⁵ Amar ra veka rma ma tamata ra rsi'ik ne, Ubu veka nfaleka inukun ovu Ni malolan ma inovan ovu afa ovi rotu ra. Mia mtyuan susa rivun roak tevek myorang Yesus, na'uk mtyahang nal ralabira, ba inovan ma nfadoku mia na'a Ni Fareta a. ⁶ Ubu notu lalawatan afa ovi rmalola ra, ba Ia veka nukun tamata ovi rotu sian mia, ma rtuan sian wean inyai vali. ⁷ Ia veka notu ma tamata ra wol rwi-rwa roak mia, ovu ami vali. Ubu veka notu wean inyai na'ut i Duila'a Yesus nsuta tali lanit ratan, ma nfavotuk tenan na'a lanit ivavan na'a yafongan ralan ovu Ni sansinir ngrebat ra tali lanit ratan. ⁸ Ia veka nsuta ma nukun tamata ovi rafena ma rorang Ubu, ovu rafena ma rorang Ni Ivar Lolin a na'a Duila'a Yesus. ⁹ Duila'a Yesus veka nukun tamata avyai ma rira matmatan wol ni wahan, ovu Ia veka nvatuk ira munuk ma wol rna'a wahan ralan a. Ira wol rsi'ik vali Ni ngrebat i nfitik nyadat a. ¹⁰ Na'ut amar i Yesus veka nma, na Ia veka notu lahir afa avyai. Na'ut inyai, na Ni tamata ovi rorang Ia munuk veka rfadawang Ia ovu ralang Ia. Tamata ovi rorang Ia munuk veka rtalkaka lahir. Mia veka myovu vali Ni tamata ra, tevek myorang roak afa ovi amfamalik verin mia.

¹¹ Wean inyai bi, amaflurut lalawatan verin mia. Amera verin Ubu ma fara notu ma bira vava'at ra inovan ovu afa ovi ralan nfalak a, wean i nera ovu nfili roak mia. Amera vali verin Ia ma nlobang mia ovu Ni ngrebat a, boma myot-nala afa ovi lolin ra, tevek myorang Yesus Kristus. ¹² Amaflurut wean inyai, boma tamata ra raraning dida Duila'a Yesus naran a, tevek bira inorang verin Ia, ovu rfadawang vali mia. Ia

veka notu munuk afa avyai, tevek Ubu i traning a ovu Duila'a Yesus Kristus Ni rala lolin verin tamata ra.

2

Paulus nfamalik na'a sian ovi veka rma na'ut i Duila'a Yesus nma ewal

¹ Teramam-valimami averi na'a Yesus Kristus, mane amfamalik na'a amar i dida Duila'a Yesus Kristus veka nma ewal ma nasdovu ita, ma itmunuk tleal wan isa. Ami veka amera tali mia ovu ralamami urun, ma fara ² deka ralabira kako'u ovu wahabira dadar na'a tamata ovi rfalak ne, Duila'a Yesus nma ewal roak lanit ivavan. Snain tamata avyai rfalak ne, rarenar lahir tali Ubu ma ti rfamalik verin tamata ra. Bis vali ma rfalak ne, rfamalik afa ini verin mia, te rfalak vali ne, rfamalik na'a surat isa ne, Yesus Kristus Ni amar i mane nma, naran roak!
³ Msyi'ik wabira ma lolin, boma tamata ra deka rlabir nala mia, tevek wol naran amar i Yesus newal Ia obin, na tamata rivun veka rafena ma rorang Ia. Nata tamata ktufan isa i nangal afa ovi Ubu nfalak ra munuk veka nvotuk*, ma na'ut amar i veka nma, na Ubu veka nala'ing vatuk ia ma ti nleal yafwan kakiwal. ⁴ Ia veka nangal Ubu ovu nangal munuk afa ovi tamata raraning ra, ovu nfakaratat tenan a ma nfalak ne, ia ni dawan a nlia Ubu. Ia veka ndoku Yahudi rira Rahan Dawan Falurut ralan ma nfalak ne, Ubu ia.

* **2:3** 2:3 Tafsiran boku rfalak ne, tamata ktufan na'a ayat ini, wean tamata i nangal Yesus Kristus na'a 1 Yohanes 2:18.

⁵ Mia musti mingnanang ne, amar i itmunuk yai, na ufamalik munuk roak afa avyai verin mia. ⁶ Fiang ini mkya'a ne, afaki nangal teri tamata ktufan yai, boma ti naran amar i Ubu nfadoku a, na tamata ktufan yai nvotuk vali. ⁷ Fiang ini ngrebat i na'a tamata ktufan yai nbana fanfonak ia obin. Tevek afa i nangal teri tamata ktufan yai ntaha ia obin, ti naran amar i Ubu nfadoku ma nfatalik ia. ⁸ Na'ut amar yai watan, na tamata ktufan yai veka nvotuk. Na'ut amar i Duila'a Yesus nma, na veka nfedan ia ovu Ni vaivatul ra watan, ovu vali nala Ni ngrebat i nfitik nyadat ma nkusar nwear ia. ⁹ Yesus wol newal Ia obin, na tamata ktufan yai veka nvotuk ovu ngrebat i ntali nitdawan a. Ia veka notu afa ovi rfaturu ni ngrebat a ma tamata ra rtalkaka. Ia notu vali mujizat ra ovu faneak ovi tamata ra wol rot-nala, na'uk afa avyai munuk wol kena lahir. ¹⁰ Ia veka nala ni siklabir sian ra ma al nweang lablabir tamata ovi veka rmata ma rna'a yafwan kakiwal, tevek rafena ma rorang Ubu Ni ivar mnga'un a. Ivar yai nfaturu ne, wean inba ma Ubu nsikat ira tali rira salasilan ra, ma rira vava'at kakiwal. ¹¹ Ira rafena ma rorang Ubu, ba Ia notu ma tamata siweang isa nti ma nweang nala ira, boma rorang afa ovi wol kena ra. ¹² Ba Ubu veka nukun tamata ovi inar ma rotu salasilan ra, ovu rafena ma rorang Ni ivar mnga'un a.

Ubu nala Ni rala lolin verin ita

¹³ Teramam-valimami averi na'a Yesus Kristus, Ubu nala Ni silobang verin mia. Ami amang-nanang mia ma amfalak fara weninyai lalawatan

verin Ubu, tevek Ia wol notu lanit ivavan obin, na nfilo roak mia ma nsikat mia tali bira salasilan ra, ma bira vava'at kakiwal. Ia notu wean inyai, tevek Ubu Ni Roh notu ma ralabira ra rmerat, ovu myorang Ni Ivar mnga'un a. ¹⁴ Ubu nera mia, na'ut i amfamalik Ni Ivar Lolin verin mia ma nsikat mia tali bira salasilan ra, ma bira vava'at kakiwal. Ia nera mia, boma nalang mia wean watan i nalang ma dawan dida Duila'a Yesus Kristus. ¹⁵ Ba kida averi, deka mtyalik ma myorang afa ovi amair roak verin mia. Na'a afa avyai, na amfamalik boku roak verin mia, na afa boku vali amfadoku roak na'a surat verin mia. ¹⁶⁻¹⁷ Fara dida Duila'a Yesus Kristus ovu Yamadida Ubila'a nfaloling ovu nfangrebat ralabira ra, boma afa ovi myotu ra, ovu bira vaivatul ra lolin watan. Tevek Ubu nlobang ita ovu Ni rala lolin a, ovu nfaloling lalawatan raladida ra. Ita tfaklo'i a'uk dida vava'at ra verin Ia, tevek tka'a basil ne, veka tna'a lanit ratan.

3

Paulus nera verin tamata ovi rorang Yesus na'a kota Tesalonika ma raflurut verin ira

¹ Ba teramam-valimami averi na'a Yesus Kristus, amera verin bir tinemun ma miflurut verin ami. Myera verin Ubu ma Ni Ivar Lolin yarak ti naran wan rivun, boma tamata rivun veka rorang, wean lahir lan a mryenar ma myorang.

² Miflurut vali ma Ubu nfaroa tamata sian ra ovu ovi raktufan ra tali ami, tevek tamata rivun rarenar Ni Ivar Lolin, na'uk wol rorang Ia.

³ Na'uk Ubu not-nala munuk afa ovi nfalak ra. Ia veka nfangrebat ralabira ra, ovu veka nbelat

teri mia tali nitdawan. ⁴ Duila'a Yesus notu ma ralamami dawan, ma amka'a ne, myorang roak mami snurak ovi amala verin mia, ovu veka myot-orang vali afa ovi amfalak ra. ⁵ Fara Ubu notu ma fyan-aran Ni silobang a verin mia, boma mtyahang nal ralabira, wean vali Duila'a Yesus Kristus ntahang nal ralan.*

Paulus nsurak tamata inorang ra ma rfaroa tenarira ra tali tamata inorang ovi rbosa ma rkarya

⁶ Teramam-valimami averi na'a Yesus Kristus, amala ngrebat tali dida Duila'a Yesus Kristus ma amfareta mia, ma fyaroa tenabira ra tali tamata inorang ovi rbosa sian ra, ovu rafena ma rot-orang afa ovi amair roak verin ira. ⁷ Amfareta mia wean inyai, tevek na'ut inyai itmunuk tna'a wan isa, na mia ka'i msyi'ik ne, ami wol ambosa na'a mami karya ra. Mia mkya'a vali ne, wean inba ma myot-orang afa ovi amotu ra. ⁸ Ambahir tamata ra rira afamtahan ra, beti ama'an. Amkarya ma dawan ovan-amar, boma wol amotu varvara verin mia. ⁹ Velik ne bis amerma ma fya'an ami, na'uk tali mami karya ra, na inamami ma amfaturu linga'an lolin verin mia, boma myot-orang.[†] ¹⁰ Na'ut i itmunuk yai, na amfareta mia ma deka fya'an tamata ovi rafena ma rkarya.

* ^{3:5} 3:5 Ayat ini ihin a ne, ti ma tatuan susa ra, wean tamata ra rwi-rwa te rotu sian ita, na tatahang nal watan raladida ra.

† ^{3:9} 3:9 Paulus ba'i notu awfatan ulin na'a befak ma al ndava ni kubang. Msi'ik Kisah 18:3.

¹¹ Amfalak wean inyai, tevek amrenar ne, tali bir tinemun, na tamata boku rbosa sian. Ira rafena ma rkarya, na'uk iva'ur ma rfamalik tia ma watan tamata liak ra. ¹² Amala ngrebat tali Duila'a Yesus Kristus ma amsurak ovu amfareta tamata avyai, ma deka rfamalik tamata liak ra ovu deka rsingarahi, na'uk rkarya ma lolin ma al rdava rira fana'an-fanenu. ¹³ Teramam-valimami averi na'a Yesus Kristus, amera verin mia ma deka byosa ma myotu lalawatan afa ovi lolin ra.

¹⁴ Wean i tamata boku rafena ma rorang afa ovi amfalak na'a surat ini, na mingnanang ma deka myovun ira, boma rma'it. ¹⁵ Deka myotu ira wean i myotu tamata ovi rira sian mia, na'uk mtyabu ira, wean mtyabu tamata ovi rorang Yesus.

Paulus ni vaivatul situli ra

¹⁶ Ubu a'uk sa'i nala malinan verin ita. Fara Ubu notu ma bira vava'at ra malinan na'a afaka watan. Fara Ia novun bir tinemun. ¹⁷ Ya'a, Paulus, ala salam verin mia. Ya'a ka'i ususan surat ini, ma otu faneak wean ini na'a ning surat ra munuk. ¹⁸ Fara dida Duila'a Yesus Kristus nala Ni rala lolin verin bir tinemun. Ning surat a lawan watan ini.

Salam tali ya'a, Paulus

Surat Ralan na'a Vaidida

Fordata: Surat Ralan na'a Vaidida (New Testament)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Fordata

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

ad2f572b-0c2a-58a6-8da1-aa7be8bee2bb